

“නොසිංසුන්” මූලන නිහඹනාවය බිඳෙනු ඇති බවට ජාත්‍යන්තර සමත බැංකුව අනතුරු අගවයි

BIS warns of sudden end to "uneasy" financial calm

නික් බ්‍රිතියේ විසිනි
2015 දෙසැම්බර් 08

දී ගෝස්තු හා සැප්තැම්බර් මාසවල ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය වෙළඳපාලවල පැවති කළබෙකාරී තත්ත්වයෙන් පසුව, තමන් “නොසන්සුන් නිහැඩියාව” ලෙස හඳුන්වන වාතාවරනය, ගැඹුරු ආර්ථික බලවේග මතුපිටට පැමිනිමත් සමග නව කළබැංකීයකට හැරෙනු ඇති බවට ජාත්‍යන්තර සමත බැංකුව (බිස්) අනතුරු අගවා ඇත.

එම පිළිබඳ සලකුනු දැනටමත් මතුව තිබේ. ඇමරිකානු ගොඩර්ල් මහ බැංකුව, මේ මාසයේ අවසන් හරියේදී දැක්කායිකින් පසුව පලමු වතාවට සිය පාදක පොලී අනුපාතිකය ඉහළ නංවනු ඇති බව පෙනී යාමත් සමග “අනුපාත බිය” ව්‍යාපාරික බැඳුම්කර වෙළඳපාල ගුහනයට ගෙන ඇති බව ගිනෑන්ෂල් ටයිමිස් වාර්තා කළේය. ඒ සමගම වෝල් ස්ටේට් ජර්නලය පැවසුවේ කොටස් වෙළඳපාල, “කසල (බැඳුම්කර) අනතුරු ඇගවීම් ගානකට නොගත්” බවය.

එය පැවසුවේ, ඉහළ ප්‍රතිලාභ නැතිනම් කසල බැඳුම්කර, පසුගිය සය වසර තුළ ඇමරිකානු ප්‍රසාරනය හා කොටස් වෙළඳපාලවල නැගීම, “නයට ගත් කාලයක්ද” යන ආයෝජකයින් අතර පවතින කනස්සල්ල පිළිබිඳු කරමින්, 2008 මූල්‍ය අරුවුදයේ පටන් ඒවාට අත්වන පලමු වාර්ෂික අලාභයට මූහුන දෙමින් තිබෙන බවය.

බිස් අනතුරු ඇගවීම නිකුත් වුනේ, එහි කාර්තුගත විමසුම තුළ, 06දාය. බංකු ආර්ථික දෙපාර්තමේන්තුවේ පුදානී ක්ලවුඩියේ බොරියේ පැවසුවේ, වසර ගනනාවකට පසුව කොටස් වෙළඳපාලවල්, එක් මාසයක් තුළ ඉහළම වර්ධනය ඔක්තොබරයේදී වාර්තා කිරීමත් සමග මූල්‍ය වෙළඳපාලවල පැවතුනේ නිහැඩියාවක් බවය. පෙනී ගියේ පූර්ව කළබෙකාරී, දිග ශිත සාතුවක් පිළිබඳ පූර්ව සලකුනක් වන ගරත් සාතුවේ ගෙරවීමකට වඩා, කෙටි ග්‍රීජ්ම සාතු කුනාවුවක් ලෙසය. කෙසේ වෙතත් දැක්ම වේගයෙන් වෙනස් විය හැකිය.

“යලිදු වතාවක් බොහෝ සලකුනු මතුව ඇත්තේ, සැබැ කාරනය වන ගැඹුරු ආර්ථික බලවේගයන්ගේ අලස වලනය හා වෙළඳපාලවල ඉක්මන් තානය අතර පරතරය පිළිබඳවයි.” මූහු පැවසිය. බොරියේ සඳහන් කළේ, ගෝලීය ආර්ථික වර්ධනයේ, විශේෂයෙන්ම 2010 පටන් ලෙයක නිමැවුම තිරසාර කිරීමේදී ඒ සා වැදගත් ක්‍රියාකළාපයක් ඉටු කළ නැගී එන ආර්ථිකයන්හි, මන්දාගාමී වීම පිළිබඳවය. පුමුබ ආර්ථික දරුණක පෙන්නුම් කරන්නේ ඉදිරියේ ඇති දුබල කමය. බැසිලය හා රුසියාව දැනටමත් “බරපතල පසුබැමක” හිරවී සිටින අතර විනයේ කටයුතු පෙන්වන්නේ ගක්තිමත් වීම පිළිබඳ අල්ප සලකුනුය.

පහළ වර්ධනය පසෙකින්, නැගී එන ආර්ථිකයන්, මූල්‍ය ගොඩුරු බවට පත්වීමේ තත්ත්වය පහව ගොස් තැත. “බොලරයෙන් ප්‍රකාශිත තාන ප්‍රමානය 2009 මූල පටන් දෙල වශයෙන් දෙගුනවී ඇත. ව්‍යුලියන 3ක් වන එම ප්‍රශ්නය එසේම පවතී.” දේශීය මුදලේ ඇත්තේන් සලකන කළ තාන වැඩිවී ඇත. මක්තිසා ද යත්, බොලරයේ අගය ඉහළ යාම තිසාය. මේ මස අවසානයේ ඇමරිකානු මහ බැංකුව පාදක පොලී අනුපාතිකය වැඩි කරනු ඇතැයි යන බලාපොරාත්තුව මත බොලරයේ අගය තවදුරටත් ඉහළ යදී එම ප්‍රවනතාවය එසේම පවතිනු ඇත.

ඇමරිකානු මහ බැංකුව පොලී අනුපාතිකය හැසිරවීමට පියවර ගන්නා අතර යුරෝපීය මධ්‍යම බැංකුව තවදුරටත් ලිහිල් කිරීමේ කොන්දේසි අනුගමනය කිරීම හමුවේ, ඇමරිකානු හා යුරෝපීය මූල්‍ය පිළිවෙත්වල ප්‍රතිච්චිරෝධී ස්වභාවය, ඇමරිකානු බොලරය සඳහා ඉල්ලුමේ හඳිසි වැඩිවීමක් ඇති කළ හැකිය. මූල්‍ය හැසිරීමේදී හෙත් කටයුතු ද සැලකිල්ලට ගතහාත්, බොලර වලින් තාන ගැනීමට කැමති අයගෙන් අධි මිලක් අය කරනු ඇත.

අරමුදල් සුලභව පවතිදී වත්මන් තත්ත්වය ඇගවුම් කරන්නේ, “වෙළඳපාල විසංන්ධි වීමේ හැකියාවයි.” එය, “ඇමරිකාවේ දේශීය පොලී අනුපාත වැඩිවින තතු හමුවේ, බොලරයේ සැපයුම් තත්ත්වය කෙතරම්

හොඳින් එට අනුකූලව හැඩගැසෙනු ඇත් ද යන ප්‍රශ්නය මතු කරයි.”

විමසුම දක්වන ආකාරයට විසංධි වීම ඇමරිකාව තුළ පවා ඇතිවිය හැකිය. පරියන්ත නය අගෝස්තුවේ පටන් පහත වැටෙමින් වුවත් තවමත් පවතින්නේ, “වසර දහයකට පෙර බොට් කොම් බුබුල පුපුරා යාමට ආසන්නයේ තිබුනු වාර්තාගත ඉහළ මට්ටමකය. සඳහන් වන්නේ, ආයෝජකයින් කොටස් මිලට ගැනීම පිනිස නයට ගැනීමත්, ඒවායේ මිල පහත වැළුනහොත්, තමන් ගත් නය සඳහා පරියන්ත ගෙවීමක් කිරීමට සිදුවන තත්ත්වයයි.

පොලී අනුපාත කැපී පෙනෙන පරිදි පහත මට්ටමක පවතින “අසාමාන්‍ය තත්ත්වයන්” තුළ, මහ බැංකුකරුවන්ගේ සැම වචනයක් හා ක්‍රියාවක් පිළිබඳවම වෙළඳපොලවල් අසාමාන්‍ය ලෙස සංවේදී වීම පුදුමයක් නොවන බව බොරියේ පැවසීය. යුරෝපීය මහ බැංකු ප්‍රධානී මාරියේ බුගි පසුගිය සතියේ යුරෝපීය ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීමේ ර්ලග අදියර නිවේදනය කළ අවස්ථාවේ මෙය දැකගත හැකි විය.

ගිනැන්ඡල් වයිමිස් ප්‍රකාශක ගාවින් බේවිස් පැවසුවේ, එක් දින කම්පනා සිදුවනතාක් දුරට එහි බලපැම “ඉතා නාටකාතාර” වන බවයි. 2009න් පසුව විශාලතම වෙනස සලකුනු කරමින්, බොලර්-යුරෝ භුවමාරු අනුපාතිකය සියයට 4.5න් පහත වැටීමත් සමග කොටස්, බැඳුම්කර හා මූල්‍ය හැසිරීම්වල වැටීම, 1999න් පසු නරකම තත්ත්වය ලෙස විස්තර කෙරෙන බවයි. “ආන්තික වෙළඳපොල ප්‍රතික්‍රියා” පිළිබඳ කනස්සල්ල පිළිබැඩු කරමින් බුගි, ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීමේ වැදගත්කම භුවා දැක්වීමට උත්සාහ කළ බව මහ පෙන්වා දුන්නේය.

යටින් දිවෙන තත්ත්වය හා වෙළඳපොලේ හැසිරීම අතර “පැහැදිලි ආතතිය” වෙත අවධානය යොමුකරමින් බොරියේ පැවසුවේ, යම් අවස්ථාවකදී, හදිසියේම වාගේ එය විසංධිය යුතුව ඇති බවයි. “අප සිතනවාට වඩා දිගු කාලයකට වෙළඳපොලවලට සංසුන්ව සිටිය හැක. එහෙත් සීමාවකින් තොරව නොවේ.”

සමහරවිට ඔහුගේ සිතේ තිබෙන්නට ඇත්තේ, ආර්ථික නියාමයන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ ද අපගේ ඇස් පනාමිට ගොඩනැගිල්ලක් බිමට පාතකරන ගුරුත්වාකර්ෂන බලය ලෙසම යයි මාක්ස් කැපිවාලින් කළ සඳහන විය යුතුය.

කුමන ආකාරයකට හෝ, මූල්‍ය නිවාසය එන්ට එන්ටම අස්ථ්‍රාවර වීමත්, ගොඩරල් මහ බැංකුව තම පාදක පොලී අනුපාතිකය සියයට 0.25ක තරමින් හෝ වැඩි කිරීම වැනි, සාජේක්ෂ වශයෙන් ක්‍රඩ් හෝ වෙනසකින් මූලික ගැටු මතුකළ හැකි බවටත් වැඩින සලකුනු දක්නට ඇත.

ව්‍යාපාරික බැඳුම්කර වෙළඳපොලවල අනුපාත සිතිකාව වාර්තා කරමින් ගිනැන්ඡල් ටයිමිස් පත්‍රය කියන්නේ, සිදුවිය හැකි ඇමරිකානු පොලී අනුපාතිකයේ වැඩිවිමක්, වඩාත් අස්ථ්‍රාවර නයකරුවන් කෙරෙහි ඇති කළ හැකි බලපැම පිළිබඳ කනස්සල්ල උත්සන්න කරමින්, සමාගම්වල හැකිලෙන ආදායම හා වැඩිවන නයගැඹු හාවය උග්‍ර කිරීම ද මූල්‍ය අරුබුදයෙන් පසුව ජය කෙහෙලි නැංවු “ලාභදායී නය වකුය” අවසන් වීම ද බවට බිය පලවේ.

“මිනිසුන් ගිලන් මැසිවල ගෙනයාමට සිදුවේ,” කැලිගොර්නියාවේ වත්කම් කළමනාකරන අයතනයක ජේජ්ඩියෙක් පුවත් පතකට පැවසීය. “ඒය හොඳ තත්ත්වයක් නොවේ. ඉපැයීම් පහත වැටෙන කළ, ඇපකර අගය හා පොලී අනුපාතික ඉහළ යයි.”

නය ගැනීමේ කොන්දේසි දැඩි වන කළ, බොලර් රේඛියනයක් තරම් වන ඇමරිකාවේ කසල බැඳුම්කර හා නය, අවදානම් කළාපයට ඇද වැටෙනු ඇතැයි, යුත්තීස් යන ස්විස් බැංකුව ගනන් බලා තිබේ. පහත වැටෙන මිල ගනන් හමුවේ වඩාත්ම ගැටු සහගත වන්නේ, බල ශක්ති ක්ෂේත්‍රයයි. එහෙත් ගැටු ර්ට වඩා පුළුල්ව පැතිර යන බව බැංකුව පවසයි.

එම බැංකු වාර්තාව තුළම මූලෝපායයි මැතිව් මුශ්ගේ සටහනට අනුව: “අප නිහතමානී ලෙස විශ්වාසය කරන්නේ, තම ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවලියේ අවියානක ප්‍රතික්‍රියා හා ව්‍යාපාරික නය වෙළඳපොලවල ගැටුව්, මහ බැංකුව විසින් මූලුමනින්ම හඳුනාගෙන නොමැති බවය.”

මේ වසර තුළ මේ දක්වා ගෝලීය නය පැහැරහැරීම 102ක් සිදුව ඇත. 2009න් පසු ඉහළ මූල්‍ය මට්ටම වන එයින් 63ක්ම ඇමරිකාව තුළය. මූඩිස් යන මූල්‍ය සමාගම වාර්තාකර ඇත්තේ, තම “පිඩාවට පත්” සමාගම ලැයිස්තුව නොවැම්බරයේදී 239 දක්වා සියයට 5න් ඉහළ ගිය බවය. එය පසුගිය වසරට වඩා සියයට 37න් ඉහළ අගයකි.